

NIEDZIELA DOBREGO PASTERZA / GOOD SHEPHERD SUNDAY

IV Niedziela Wielkanocna jest obchodzona w Kościele jako Niedziela Dobrego Pasterza – dzień szczególnej modlitwy o powołania. Podczas Eucharystii czytany jest fragment Ewangelii wg św. Jana, w którym Jezus nazywa siebie dobrym pasterzem (J 10,1-10). Niedziela ta rozpoczyna Tydzień Modlitw o Powołania do Kapłaństwa i Życia Konsekrowanego. Módlmy się w intencji nowych powołań kapłańskich i zakonnych oraz o świętość i łaskę wytrwania dla tych, co poszli za głosem Chrystusa. Trzeciego maja przypada Święto Najświętszej Maryi Panny, Królowej Polski. / The fourth Sunday of Easter is known as Good Shepherd Sunday. In the gospel taken from the 10th chapter of John, Jesus describes himself in terms of a good shepherd. We should be grateful for the shepherds who guide us in the footsteps of Christ. This is the reason that this Sunday is also known as Vocations Sunday. We should remember to pray for vocations to the priesthood and the religious life as well as pray for all of our priests and those who have already dedicated their lives to Jesus.

V NIEDZIELA WIELKANOCNA / FIFTH SUNDAY OF EASTER

Pan Jezus stawia dziś w Ewangelii pytanie: „Wierzycie w Boga”? Pyta o to każdego z nas. Czy fakt, że modłę się, chodzę do kościoła, jest odpowiedzią na to pytanie? Kiedy ostatnio zadałem sobie pytanie o swoją wiarę w Boga? Dzisiejsze czytania ukazują wiarę jako słuchanie Słowa Bożego, opieranie swego życia na fundamencie jakim jest Jezus Chrystus. To On daje nam siebie jako drogę, po której mamy kroczyć, jako prawdę o dobru i złu, i jako życie – jedyne na wieki. Św. Piotr podkreśla w swoim Liście: „Kto wierzy w Niego, na pewno nie zostanie zawiedziony”. / Jesus Christ must be the cornerstone upon which we build our lives. In discerning how best to lead our lives in this world, Jesus reveals that he is the foundation for any great work. He is the way and the truth and the life. Service to the poor or efforts toward social justice must first be rooted in a relationship with Christ, who points us to the will of the Father.

DZIEŃ MATKI / MOTHER’S DAY

W niedzielę, 10 maja, świętujemy w Kanadzie Dzień Matki. Z tej okazji życzymy wszystkim Mamom błogosławieństwa Bożego, opieki i wstawiennictwa Najdoskonalszej Matki, Maryi, by wypraszała Wam łaski potrzebne w wypełnianiu macierzyńskiego powołania. Obejmijmy modlitwą wszystkie Mamy, dziękując za dar naszego życia.

On Sunday, 10th of May, we celebrate Mother’s Day. We would like to wish all Mothers that our Lord gives you His blessings and that Mary, Mother of God, will protect you and guide you in your beautiful vocation of motherhood. Happy Mother’s Day!

NABOŻEŃSTWO MAJOWE

Rozpoczął się maj - miesiąc poświęcony Matce Najświętszej. Każdego dnia, po Mszy świętej, będziemy modlić się Litanią Loretańską do Najświętszej Maryi Panny. Zapraszamy do wspólnej modlitwy transmitowanej z naszego kościoła za pośrednictwem TV Parafii na swjacek.ca.

PIERWSZY CZWARTEK MIESIĄCA

7 maja przypada pierwszy czwartek miesiąca.

KOMUNIA DUCHOWA

Starajmy się praktykować Komunię Duchową. Przykładowe formy przyjęcia Komunii Duchowej znajdują się na stronie internetowej parafii: swjacek.ca

ZMIANY W FUNKCJONOWANIU PARAFII

Biuro parafialne jest zamknięte, ale można kontaktować się telefonicznie bądź przez email.

BIERZMOWANIE

Na dzień dzisiejszy nie znamy ewentualnego terminu Bierzmowania w naszej parafii. Kandydaci będą poinformowani o dacie bierzmowania drogą mejlową.

I KOMUNIA ŚWĘTA

Na chwilę obecną nie znamy daty I Komunii Świętej w naszej parafii. Planowana wcześniej uroczystość I Komunii Świętej odbędzie w pierwszym możliwym terminie po otwarciu kościołów do publicznego sprawowania mszy świętych. Rodziny dzieci przygotowujących się do sakramentu będą poinformowane emailem.

POMOC POTRZEBUJĄCYM

Osoby potrzebujące obecnie pomocy prosimy o kontakt z biurem parafii.

INTENCJE MSZALNE / MASS INTENTIONS

IV NIEDZIELA WIELKANOCNA / IV SUNDAY OF EASTER

Sobota / Saturday - May - 2 - maja, 2020

17:00 Za + Rozalię Wojcieszczuk - rodzina

Niedziela / Sunday - May - 3 - maja, 2020

9:30 Za ++ rodziców Zmitrowicz

11:00 Za Ojczyznę w rocznicę uchwalenia Konstytucji 3-go Maja–KPK

Poniedziałek / Monday - May - 4 - maja, 2020

19:00 Za Parafian

Wtorek / Tuesday - May - 5 - maja, 2020

19:00 1) Za + Aleksandra Kamińskiego - rodzina

2) O zdrowie i opiekę Bożą dla Klementyny

Środa / Wednesday - May - 6 - maja, 2020

19:00 1) O Miłosierdzie Boże dla dusz cichych i pokornych – ABM

2) O błogosławieństwo Boże dla Michała w dniu urodzin –

rodzice i rodzeństwo

3) Za + Kingę Iwanek-Reiss - przyjaciele

4) Za + Janinę Węglińską w 100-ą rocznicę urodzin - synowie z rodzinami

5) Za ++ dziadków z rodzin Rychel i Rychlewskich – wnuczka z rodziną

Czwartek / Thursday - May - 7 - maja, 2020

Pierwszy czwartek miesiąca

19:00 1) O błogosławieństwo Boże dla Agaty z okazji jej urodzin oraz o potrzebne łaski dla jej rodziny

2) O błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski dla Piotra i Macieja - rodzice

Piątek / Friday – May - 8 - maja, 2020

19:00 1) Za + Kunegundę i Mieczysława Jabłońskich – syn z rodziną

2) Za + Roberta Tompolskiego w 28-ą rocznicę śmierci – córka z rodziną

V NIEDZIELA WIELKANOCNA / V SUNDAY OF EASTER

Sobota / Saturday – May - 9 - maja, 2020

17:00 Za ++ z rodzin Witosławskich i Samborskich

Niedziela / Sunday – May - 10 - maja, 2020

9:30 Za ++ Annę i Tadeusza Maliszewskich - rodzina

11:00 Za Parafian

Poniedziałek / Monday - May - 11 - maja, 2020

19:00 Za + Józefa Jasiaka - żona z rodziną

Wtorek / Tuesday - May - 12 - maja, 2020

19:00 1) Za + Stanisława Kułaka w 20-tą rocznicę śmierci i za zmarłych z rodziny - córka

2) Za + Andrzeja Hauck - żona z rodziną

Środa / Wednesday - May - 13 - maja, 2020

19:00 1) O dar coraz większego ukochania i oddania się wszystkich parafian Niepokalanej za wstawiennictwem Św. Maksymiliana Kolbe - Rycerstwo Niepokalanej

2) O błogosławieństwo Boże i potrzebne łaski dla Macieja z okazji imienin

3) Za + Konrada Woźniaka - Benjamin

4) Za + Artura Zaręba w 1-szą rocznicę śmierci - żona z córkami

5) Za ++ Janinę i Henryka Kulka - rodzina Semrau

Czwartek / Thursday - May - 14 - maja, 2020

19:00 1) O błogosławieństwo Boże, potrzebne łaski i opiekę Maryi dla Alexandra w 2-gą rocznicę urodzin

2) Za ++ Sabinę i Jana Jagiełło - synowa z rodziną

Piątek / Friday – May - 15 - maja, 2020

19:00 1) Za + Zofię Pierścianowską i + Zofię Daszczyńską - synowie z rodzinami

2) Za + Mirosława Krawieckiego w 5-tą rocznicę śmierci - żona z dziećmi

MAY - MARIAN MONTH

In May we encourage you to pray the Loreto Litany every day. We will pray the litany in Polish, every day after Holy Mass (broadcast on swjacek.ca - Parish TV).

FIRST THURSDAY OF THE MONTH

On May 7, there is first Thursday of the month.

SPIRITUAL COMMUNION

We encourage you to practice the Spiritual Communion. Example Act of Spiritual Communion you can find on parish website swjacek.ca.

CHANGES IN THE PARISH OFFICE OPERATION

The parish office is closed (until further notice) but parishioners can contact the office by phone or email.

For information update please check Parish website swjacek.ca

* * * * *

MODLITWA ZA ZMARŁYCH

W ostatnim czasie odeszła do wieczności:

+ **Irena Winogron**

Wieczne odpoczywanie racz naszym zmarłym dać Panie. A światłość wiekuista niechaj im świeci. Niech odpoczywają w pokoju wiecznym. Amen.

Eternal rest grant unto them, O Lord, and let perpetual light shine upon them. May they rest in peace. Amen.

PROJEKT 2010

- Pożyczka z Archidiecezji	\$ 1,577,698
- Miesięczna rata	\$ 8,111.44
- Spłaciliśmy	\$ 376,593
- Dług w zeszłym miesiącu	\$ 1,210,201
- Dług na dzisiaj	\$ 1,205,766

Dziękujemy wszystkim za złożone ofiary i prosimy w dalszym ciągu o wsparcie. Serdeczne Bóg zapłać!

PROJECT 2010

- Loan from Archdiocese	\$ 1,577,698
- Monthly payment	\$ 8,111.44
- Already Paid	\$ 376,593
- Last Month Balance	\$ 1,210,201
- Balance Owed	\$ 1,205,766

We thank for all received donations and continue to ask for your support. God bless!

PARKING SPACES

W NIEDZIELE (nie w dni powszednie) jest możliwość parkowania samochodów (15 miejsc) przy **236 Lebreton St.**

